

## ӘДЕБИЕТТАНУ - ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ

Аитова Н. Н. ПОЭТИКАЛЫҚ АҚПАРАТ ЖӘНЕ ОНЫҢ УАҚЫТ ПЕН КЕҢІСТІКТЕ ТАРАЛУЫ .....	200
Алимжанова А. Б. З. ШАШКИН ПРОЗАСЫНДАҒЫ ТІЛДІК-СТИЛЬДІК ИЗДЕНИСТЕР .....	202
Әлмұханова Р. Т. КӨЗДІН ҚАСИЕТТІЛІГІ .....	205
Балтабаева Г. С. ТӘҮЕЛСІЗДІК КЕЗЕҢІНДЕГІ ҚАЗАҚ ПРОЗАСЫНЫң ҚОРКЕМДІК ӘЛЕМІ .....	207
Болатова Г. Ж. ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ПОРТРЕТ КАК ЭЛЕМЕНТ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ПРОИЗВЕДЕНИЯ НА МАТЕРИАЛЕ РОМАНА-ЭПОПЕИ М.О. АУЗОВА "ПУТЬ АБАЯ" .....	210
Ержанова Г. Б. ҚАЗАҚ РОМАНЫНДАҒЫ ҚАЛА ЖӘНЕ ОНДАҒЫ ИНТЕЛЛИГЕНЦИЯ БЕЙНЕСІ .....	213
Жолдасова Ү. ӘДЕБИЕТТІҢ ҚОРКЕМДІГІ МӘСЕЛЕСІ ЖӘНЕ Ж.АЙМАУЫТОВ ПРОЗАСЫНДАҒЫ ЛИРИЗМ .....	216
Зайкенова Р. ТАРИХИЛЫҚ ЖӘНЕ ҚОРКЕМДІК ТАҢЫМ .....	220
Зайкенова Р. ЖАЗУШЫ ҰСТАНЫМЫ ЖӘНЕ ТАРИХИ ДЕРЕККӨЗДЕРІ .....	222
Ибраева Ж. Б. РЕПРЕЗЕНТАТИВНОСТЬ ХАРАКТЕРОВ В ПРОЗЕ КАЗАХСТАНСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ (СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АСПЕКТ ИЗУЧЕНИЯ) .....	225
Исалина Қ. Қ. МУХАММЕД ПАЙҒАМБАР ТУРАЛЫ ДАСТАНДАР ЖЕЛІСІ .....	227
Исемагулова Н. С. «ӨМІР МЕКТЕБІ» – СӘБЕННІҢ ӨМІР ӨРНЕКТЕРІ .....	228
Какишиева Н. Т. ЖАНРОВАЯ СПЕЦИФИКА КНИГИ Д.Ф.СНЕГИНА «СТРАННЫЕ СБЛИЖЕНИЯ, ИЛИ ВОКРУГ МИХАЙЛОВСКОГО» .....	234
Камалқызы Ж. «ҚАБАНБАЙ БАТЫР» ЖЫРЫ – РОМАН ДӘРЕЖЕСІНДЕГІ ТУЫНДЫ .....	237
Камалқызы Ж. «БІРЖАН-САРА АЙТЫСЫНЫң» ЖАНРЫ ТУРАЛЫ .....	241
Каметова Р. М. СОНЕТНЫЙ ТРИПТИХ НАДЕЖДЫ ЧЕРНОВОЙ «АВГУСТ» .....	244
Қастеева Т. Б. АЙТЫС – ХАЛЫҚТЫҚ ҚАЗЫНА .....	247
Қастеева Т. Б. ӘЙЕЛ СИПАТЫ .....	249
Құсманова К. А. АЙТЫСТАҒЫ СӨЗ ОРАМДАРЫ ХАЛЫҚТЫҢ ЛИНГВОМӘДЕНИ КОҚЖИЕГІН ТАҢЫТАДЫ .....	251
Құсманова К. А. ҚАЗАҚ ЭТНОТАНЫМЫНЫң ҚАЛЫПТАСУЫНА АЙТЫС ПОЭЗИЯСЫНДАҒЫ ТІЛ МӘДЕНИЕТИНІҢ ҚҰПАЛАЫ .....	254
Мәдібаева Қ. ИСЛАМ ҚҰНДЫЛЫҚТАРЫ ТУРАЛЫ ҚҰНДЫ ЗЕРТТЕУ .....	257
Мұтиев З. ПРОФЕССОР БЕЙСЕНБАЙ КЕНЖЕБАЕВ ЖӘНЕ ҰЛТ ӨЛЕҢІ ТАРИХЫНЫң ЗЕРДЕЛЕНУІ .....	260
Мұтиев З. ПРОФЕССОР ТҮРСЫНБЕК ҚӘКШҰЛЫ ЖӘНЕ ҚАЗАҚ ӨЛЕҢІНІҢ ЭСТЕТИКАЛЫҚ МУРАТЫ ЖӘНЕ ЗЕРТТЕЛУІ .....	264
Сапартаева Л. Е. И. ЖАНСУГІРОВ ШЫГАРМАЛАРЫНЫң ШЫНАЙЫЛЫҒЫ .....	267
Сымайылқызы Н., Орынқбайұлы Ә. «АРУАҚ» ОБРАЗЫНЫң АЙТАРЫ МОЛ (Қайша Табараккызының «аруагым адамдармен Бірге» поэсти туралы) .....	271
Нурманова Ж. КИНОСЦЕНАРНЫЙ ПОЧЕРК Г.МУСРЕПОВА: ГЕРОИКО-РОМАНТИЧЕСКОЕ ТВОРЧЕСТВО .....	274
Ысқақұлы С. АСЫЛҚАННЫң АҚЫНДЫҚ ШАЛЫМЫ .....	278
Тойшыбекова А. ҮЛТТЫҚ ПРОБЛЕМА ЖӘНЕ ЗАМАН ШЫНДЫҒЫ ШЕРХАН ДРАМАСЫНДА .....	281
Уразаева К. Б. ПОЭТИКА БЫТА В РОМАНЕ А.С. ПУШКИНА «ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН» .....	282
Үсенова А. Ә. ҚАЗІРГІ ПОЭЗИЯДАҒЫ ЖАҢА ҮРФАҚТЫҚ САБАҚТАСТЫҚТАР .....	285
Үюкбаева М. И., Ломова Е. А. КОНТРОВЕРЗА В СКАЗКАХ Р. КИПЛИНГА «КОШКА, ГУЛЯВШАЯ САМА ПО СЕБЕ» И С.Я. МАРШАКА «КОШКИН ДОМ» .....	288
Үюкбаева М. И., Ломова Е. А. ВЛИЯНИЕ ПРЕДЕТЕРМИНАЦИИ НА СУДЬБЫ ГЕРОЕВ В ХУДОЖЕСТВЕННЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЯХ .....	291
Хы Юанишү, Тиан Фың ли бай поэзиясындағы ғу сарыны .....	295

## ТІЛДІ ОҚЫТУ ӘДІСІ - МЕТОДИКА ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКА

Аканова А. «ҚАЗАҚ ТІЛ МЕН ӘДЕБИЕТ ОРЫС МЕКТЕБІНДЕ», «ҚАЗАҚ ТІЛ МЕН ӘДЕБИЕТІ» БАСЫЛЫМДАРЫНДАҒЫ САУАТТЫЛЫҚА Дағдыландыру мәселе .....	298
Алтынбекова О. Б. ИЗУЧЕНИЕ ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫХ ПРИЧАСТИЙ В 7 КЛАССЕ ШКОЛ С РУССКИМ ЯЗЫКОМ ОБУЧЕНИЯ .....	301
Алтынбекова О. Б. УЧЕБНЫЙ МАТЕРИАЛ О ПРИЧАСТНОМ ОБОРОТЕ: МЕТОДИЧЕСКИЙ КОММЕНТАРИЙ .....	304
Алтынбекова О. Б. ИЗУЧЕНИЕ КРАТКИХ СТРАДАТЕЛЬНЫХ ПРИЧАСТИЙ В 7 КЛАССЕ: МЕТОДИЧЕСКИЙ КОММЕНТАРИЙ .....	306
Алтынбекова О. Б. МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К ИЗУЧЕНИЮ СТРАДАТЕЛЬНЫХ ПРИЧАСТИЙ В 7 КЛАССЕ .....	309
Аширов М. ТАРИХИ-ӨЛКЕТАНУ МАҒЛУММАТТАРЫ АРҚЫЛЫ ОҚУШЫЛАРДЫң ДУНИЕТАНЫМЫН ДАМЫТУ МОДЕЛІ .....	312
Джумагулова К. К. НЕКОТОРЫЕ ВОПРОСЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБУЧЕНИЯ НАУЧНОМУ СТИЛЮ РЕЧИ В ВУЗЕ .....	314
Жаутикбаева А. А. УПРАЖНЕНИЯ И МЕТОДИЧЕСКИЕ ПРИЕМЫ ПРИ ОБУЧЕНИИ АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ. ОБУЧЕНИЕ АУДИРОВАНИЮ .....	317

Исмагулова Н. С. ӨКІМДІК ҚҰЖАТТАРДЫ ӘЗІРЛЕУДІН ӨЗІНДІК ЖӘНЕ ОРТАҚ ЕРЕКШЕЛІКТЕРІН ОҚЫТУ ЖОЛДАРЫ .....	319
Туребекова Р. С. ТВОРЧЕСКИЕ РАБОТЫ В НАЦИОНАЛЬНОЙ АУДИТОРИИ .....	324
Нуржанова А. А. ФОРМИРОВАНИЕ КОММУНИКАТИВНОЙ КОМПЕТЕНТНОСТИ СТУДЕНТОВ-КАЗАХОВ В ПРАКТИЧЕСКОМ КУРСЕ РУССКОГО ЯЗЫКА .....	326
Пак С. С. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДИФФЕРЕНЦИРОВАННОГО ОБУЧЕНИЯ ПРИ ИЗУЧЕНИИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА .....	329
Сабекова Д. А., Жарылқапова А. Ш. БАЛАНЫң МЕКТЕП ЖАСЫНА ДЕЙІНГІ КЕЗЕҢДЕГІ БЕЙНЕЛЕУ ӘРЕКЕТИНЕ ҚЫЗЫГУШЫЛЫҒЫНЫң ҚАЛЫПТАСУ ГЕНЕЗІСІ .....	332
Сағындықова М. ТЫҢДАУШЫЛАРДЫң КӘСІБІ СӨЙЛЕУ ТІЛІН ПӘНАРАЛЫҚ БАЙЛАНЫС НЕГІЗІНДЕ ДАМАТУ .....	335
Тлеубай Г. К., Космуратова А. Н. ОБУЧЕНИЕ РЕЧЕВОЙ КОММУНИКАЦИИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДЕЛОВЫХ ИГР .....	338
Тұсіпбекова Н. М. ОҚУ ҮДЕРІСІНДЕ КӘСІБІ ТЕРМИНДЕРДІ МЕҢГЕРТУ ТӘСІЛДЕРІ (ТУРІК ТІЛ БОЙЫНША) .....	341
Уринбаева Б. Б. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕКСТОВ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ НА ЗАНЯТИЯХ ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ В КОЛЛЕДЖАХ .....	344
Шоканова Р. МОДУЛЬНАЯ ТЕХНОЛОГИЯ ОБУЧЕНИЯ КАЗАХСКОМУ ЯЗЫКУ .....	347
Шоканова Р. АВТОРСКАЯ КОНЦЕПЦИЯ ОБУЧЕНИЯ КАЗАХСКОМУ ЯЗЫКУ В МАБ .....	350
Эшанкулова Ш. А. КАТЕГОРИЯ ЛИЧНОСТИ/БЕЗЛИЧНОСТИ В ПРОИЗВОДСТВЕ И ВОСПРИЯТИИ РЕЧИ .....	352

#### АУДАРМА ТЕОРИЯСЫ - ТЕОРИЯ ПЕРЕВОДА

Алишова Р. К. ЛИНГВОСЕМАНТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ОКСЮМОРОНА В РАЗНОСИСТЕМНЫХ ЯЗЫКАХ (НА МАТЕРИАЛЕ КЫРГЫЗСКОГО, РУССКОГО АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА) .....	356
Жаутиқбаева А. А. ПЕРЕВОД ЗАГОЛОВКОВ .....	359
Ломова Е. А. АВТОРСКОЕ ПРИСУТСТВИЕ В СТРУКТУРЕ ПЕРЕВОДНОГО ТЕКСТА .....	361
Садықова А. И. РОМАНТИКАЛЫҚ ШЫГАРМАДАҒЫ ҚАҢАРМАН БЕЙНЕСІ ЖӘНЕ АУДАРМА .....	364
Тарақов Ә. СИНХРОНДЫ АУДАРМАНЫң ҚОЛДАНЫЛУЫ .....	367
Уразаева К. Б. СОВРЕМЕННЫЕ БОЛГАРСКИЕ ПЕРЕВОДЫ КАЗАХСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ И ГЛОБАЛИЗАЦИЯ .....	369

#### ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ И БИБЛИОГРАФИЯ

Ядигар Алиев К ЧТЕНИЮ ПИСЬМЕННЫХ ПАМЯТНИКОВ КАВКАЗСКОЙ АЛБАНИИ (АЗЕРБАЙДЖАНА) НА ТЕРРИТОРИИ ГРУЗИИ .....	374
--	-----

#### МӘДЕНИЕТ - КУЛЬТУРА

Бижанова А. Е. ПРОЯВЛЕНИЕ ЭТНОКУЛЬТУРНЫХ СВЯЗЕЙ КАЗАХОВ НИЗОВЬЕВ АМУДАРЫ В СВАДЕБНОЙ ОБРЯДНОСТИ .....	377
Жумасентова Г. Т. РАЗВИТИЕ СОВРЕМЕННОГО НАПРАВЛЕНИЯ В КАЗАХСКОЙ ХОРЕОГРАФИИ .....	379
Жумасентова Г. Т. ХОРЕОГРАФИЧЕСКОЕ ВОПЛОЩЕНИЕ ПЬЕСЫ «ДАМА С КАМЕЛИЯМИ» .....	382
Камалова А. С. О НЕКОТОРЫХ ПРИНЦИПАХ СЮЖЕТОСЛОЖЕНИЯ СОВЕТСКОГО БАЛЕТНОГО СПЕКТАКЛЯ (НА ПРИМЕРЕ БАЛЕТОВ СРЕДНЕАЗИАТСКОГО РЕГИОНА) .....	385
Қыстау қызы Н. ҚАЗАҚ ҰЛТЫНЫң ТҮСТЕРГЕ (РЕН) ТҮЙГЕН ТҮЙІНДЕРІ .....	388
Джанзакова Ш. И., Нажиженова Г. ҚАЗАҚ АФОРИСТИКАСЫНЫң СӨЙЛЕУ МӘДЕНИЕТІН ҚАЛЫПТАСТАРЫУДАҒЫ МАҢЫЗЫ .....	390
Садуақасова А. Ж. ОРТАЛЫҚ ҚАЗАҚСТАНДАҒЫ МОНГОЛ ТІЛІНЕН ЕНГЕН ЖЕР-СУ АТАУЛАРЫНЫң ТАРИХЫ .....	393
Сламбекова А. Т. КАЗАХСТАНСКАЯ ТЮРКОЛОГИЧЕСКАЯ НАУКА В ГОДЫ РЕПРЕССИИ (ИСТОРИОГРАФИЧЕСКИЙ ОБЗОР) .....	395
Ташанов А. Қ. КОЛЛЕДЖДЕ СПОРТТЫҚ-ПЕДАГОГИКАЛЫҚ ПӘНДЕР БОЙЫНША САБАҚТАРДЫң ДИДАКТИКАЛЫ ЖҮЙЕСІН ҚЫРУ .....	397
Ташанов А. Қ. СТУДЕНТТЕРДІН КӘСІБІ-ПЕДАГОГИКАЛЫҚ ДАЙЫНДЫҒЫНЫң ҚАЛЫПТАСҚАНДЫҚ ДЕНГЕЙІ .....	399
Жүнісова М. Ә. ҚЫПШАҚ ТАЙПАСЫНЫң ТІЛІ ЖӨНІНДЕ .....	401
Жүнісова М. Ә. ӨЗГЕЛІК ЖӘНЕ ҮРҮІКСЫЗ ЕТІС ТУЛҒАЛАРЫНЫң МАҚАЛ-МӘТЕЛ МӘТІНДЕРІНДЕ ҚОЛДАНЫЛУЫ .....	404
Сейдахметова Р. Г., Каримова Б. С. СПЕЦИФИКА ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКОЙ НОМИНАЦИИ В КАЗАХСКОЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ .....	405

# ТІЛ БІЛІМІ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

*К. К. Ахмедъяров*

## КОНЦЕПТ «ТРАВА» В ДИСКУРСЕ БАХЫТА КАИРБЕКОВА

Словообраз-концепт «трава» в речемыслительной деятельности Бахыта Каирбекова относится к числу ядерных, или ключевых. Этот лингвоэстетический факт мотивирован в первую очередь сквозной актуализацией данной единицы художественного сознания в текстах каирбековских произведений, а также включенностью соответствующего ключевого словесного знака в заглавие стихотворения и в название стихотворного цикла, состоящего из тридцати стихотворений [1]. Активная функциональная значимость концепта «трава» в дискурсе Бахыта Каирбекова обусловлена в первую очередь художественной синтагматической экспликацией данной ментальной структуры в составе концептуальной метафоры «родословная травы», приобретающего стилистическую и смысловую достаточность в заглавии стихотворения и в названии стихотворного цикла. Лексема «родословная» в прямом употреблении и истолковании означает: «совокупность поколений, относящихся к одному роду». При этом в узусе, как в языке, так и в речи, словесная единица «родословная» на уровне синтагматическом распространяется генетивными номинатами «человека» или «животного», элиминируя номинаты-распространители из растительного мира. Сравните: всегда есть «родословная человека», возможна «родословная животного», но нет в обычной речевой практике – «родословной растения».

Концептуальная метафора «родословная травы» как свернутое сравнение в лингвопоэтическом отношении, на наш взгляд, корреспондирует прямо со «сравнениями нового времени» (термин Масловой В.А.), которым присуща не только изобразительная функция, но и функция порождения нового смысла. Более того, сравнения нового времени, по наблюдениям В.А. Масловой, могут выполнять текстообразующую функцию, строить текст-сравнение: «...сравнение не просто вырастает из текста, а как бы прорастает в текст, цементируя его, обеспечивая тем самым сцепление текста в структурное целое» [2,149]. О прагматической функции сравнений нового времени российский ученый говорит: «Они нужны для иллюстрации сложных идей. Яркий и неожиданный образ помогает пониманию, запоминанию, в нем сильно убеждающее начало. Старое и давно известное в таких сравнениях предстает преображенным и переосознанным. Сравнение здесь не украшение речи, текста, оно суть, способ более широкого видения мира. Открывая мир, такие сравнения как бы диктуют реципиенту определенное настроение» [2,150]. Лингвопоэтическая корреспон-

денция концептуальной метафоры «родословная травы» со сравнениями нового времени обусловлена в первую очередь активной функциональной значимостью данных речемыслительных единиц в словесном эстетическом целом; в более точном определении концептуальная метафора, как и сравнения нового времени, – «иллюстрация сложных идей» автора-творца и соответственно названные текстопорождающие структурные элементы могут квалифицироваться в качестве ядерных смысловых компонентов словесного эстетического целого. «Сложная идея» Бахыта Каирбекова, презентируемая во внешней и внутренней смысловой структуре концептуальной метафоры «родословная травы», – это идеино-тематическая актуализация и авторская интерпретация архетипического комплекса «Сад и его составляющие», когда «трава» – одно из опорных составляющих архитипической ментальной структуры «Сад». Казахстанский специалист в области архитипики Е.М. Лулудова об архете сад пишет следующее: «...сад – это мир не столько увиденный, сколько созданный художником, микрокосм, целостный и антонимичный одновременно, вбирающий бренное и вечное, мертвое и живое, реальное и символическое, эмпирическое, сиюминутное и трансцендентальное; это быт и бытие в его совокупности.. [3,66].

С целью истолкования дискурсивной функциональной значимости словообраз-концепта «трава» и концептуальной метафоры «родословная травы» в составе архитипического комплекса «Сад и его составляющие» считаем необходимым еще раз обратить внимание на своеобразие творческой личности Бахыта Каирбекова. Как поэт Бахыт Каирбеков становится своеобразным бахсы – музыкантом, прорицателем, врачом и учителем, как любой настоящий поэт Бахыт Каирбеков – своеобразный медиум, канал связи между человеком разумным и Богом; слово поэта – живой организм, одухотворенный высокой духовностью, одухотворенная субстанция, передающая вечные истины, вступающая в диалог с прошлым и будущим, трансформирующая настоящее. В целом своеобразие речемыслительной деятельности Бахыта Каирбекова связано с его эстетической концептосферой, ядро которой составляют художественные концепты, или устойчивые мифологемы «сад», «трава», «вода», представляющие особенности миропонимания и мироистолкования мастера слова, точнее его «проникания» в центры бытия. Если воспользоваться терминологией эстетико-философской концепции Бахыта Каирбекова